

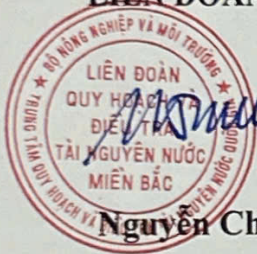
**Điều 7 – Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản đã ghi trong hợp đồng. Trong quá trình thực hiện có điều gì cần bổ sung hoặc sửa đổi hai bên sẽ gặp nhau bàn bạc thống nhất cách giải quyết. Bên nào vi phạm hợp đồng, làm thiệt hại cho bên kia phải chịu trách nhiệm theo pháp luật hiện hành.

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày hai bên ký cho đến khi hai bên thực hiện xong nghĩa vụ của mình.

- Hợp đồng được lập thành 04 bản, có giá trị như nhau, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A  
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG**



*Nguyễn Chí Nghĩa*  
**Nguyễn Chí Nghĩa**

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
P. GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Việt Hà*  
**Nguyễn Việt Hà**

- Số tài khoản: 1462201005013 tại Ngân hàng: Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Chi nhánh Tây Đô.

- Mã số thuế: 0100764383

*Hai bên thỏa thuận thống nhất ký kết hợp đồng với các nội dung sau:*

**Điều 1 – Nội dung công việc của hợp đồng**

1. Khối lượng thực hiện

Bên A giao, bên B nhận thực hiện Đo bản đồ hiện trạng sử dụng đất “Đoàn Quan trắc tài nguyên nước miền Bắc, thôn Đường 23, xã Tiến Thắng, tp Hà Nội”.

2. Yêu cầu kỹ thuật, chất lượng

Công việc do bên B thực hiện đáp ứng được yêu cầu của bên A, sản phẩm đảm bảo chất lượng theo các quy trình quy phạm chuyên ngành.

**Điều 2 – Thời gian thực hiện**

Bắt đầu ngày 12 tháng 5 năm 2026

Kết thúc ngày 20 tháng 5 năm 2026

**Điều 3 – Giá trị hợp đồng**

Tổng cộng giá trị hợp đồng: 48.667.027 đồng. *(Bằng chữ: Bốn mươi tám triệu, sáu trăm sáu mươi bảy nghìn, không trăm hai mươi bảy đồng.)*

Giá trị hợp đồng nêu trên đã bao gồm cả thuế, phí và các lệ phí (nếu có) mà bên B phải nộp theo quy định hiện hành.

**Điều 4 Tạm ứng và thanh toán hợp đồng**

1. Tạm ứng: Không

2. Thanh toán: Sau, bên B hoàn thành toàn bộ công tác trắc địa và bàn giao sản phẩm giao cho bên A. Hai bên tiến hành nghiệm thu thanh lý hợp đồng, bên B xuất hóa đơn tài chính cho bên A, bên A sẽ thanh toán cho bên B theo giá trị quyết toán hợp đồng.

**Điều 5: Sản phẩm giao nộp cho bên A**

Báo cáo kết quả đo.

**Điều 6 – Trách nhiệm của mỗi bên**

**Bên A :**

- Bàn giao vị trí đo cho bên B tại thực địa; Tạo điều kiện cho bên B thực hiện tốt các nội dung công việc.

- Thanh lý hợp đồng, thanh toán cho bên B sau khi bên B thực hiện xong công việc, bàn giao đầy đủ tài liệu cho bên A và được cấp có thẩm quyền nghiệm thu, thanh lý.

**Bên B :**

- Nhận vị trí điểm đo tại thực địa. Thực hiện tốt các nội dung công việc đã ký kết.

- Quản lý tài liệu nguyên thủy, tài liệu chỉnh lý theo quy định. Bàn giao đầy đủ sản phẩm cho bên A theo điều 5 của hợp đồng.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ - KỸ THUẬT**

Số: 605/2026/HĐTD

V/v: Đo bản đồ hiện trạng sử dụng đất “Đoàn Quan trắc tài nguyên nước miền Bắc,  
thôn đường 23, xã Tiến Thắng, tp Hà Nội”

*Căn cứ vào Bộ Luật Dân Sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015;*

*Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14 tháng 06 năm 2005;*

*Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.*

*Hôm nay, ngày 12 tháng 5 năm 2026.*

*Tại: Liên đoàn Quy hoạch và Điều tra tài nguyên nước miền Bắc,*

*Chúng tôi gồm:*

**1- LIÊN ĐOÀN QUY HOẠCH VÀ ĐIỀU TRA TÀI NGUYÊN NƯỚC MIỀN BẮC  
(GỌI TẮT LÀ BÊN A)**

- Có trụ sở tại: Số 10, ngõ 42, phố Trần Cung, phường Nghĩa Đô, thành phố Hà Nội.
- Người đại diện: **Ông Nguyễn Chí Nghĩa**, Chức vụ: **Liên đoàn trưởng**
- Điện thoại: 0248362947
- Tài khoản KB: Tài khoản kho bạc số TK 9523.1.1054009, TK 9527.1.1.1054009, TK: 3716.1.1054009 Kho bạc nhà nước khu vực I.
- Tài khoản NH: 0561123688688, NHTMCP Quân đội, CN Hoàng Quốc Việt, TP Hà Nội.
- Mã số thuế: 0100102421

**2- TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT  
(GỌI TẮT LÀ BÊN B)**

- Đại diện là: **Ông Nguyễn Việt Hà** - Chức vụ: **Phó giám đốc**  
(Theo Quyết định số:168/2025/QĐ-TTHT ngày 10/10/2025 của Giám đốc Trung tâm Hỗ trợ phát triển Khoa học kỹ thuật, về việc Ủy quyền ký kết các hợp đồng kinh tế).
- Địa chỉ: Tầng 1, nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, số 18 phố Viên, phường Đông Ngạc, thành phố Hà Nội.
- Điện thoại: 035.4806361/0983.355935;